

Reciclaje de basura orgánica

Se puede reciclar como materia prima para abonos o alimentos de animales. Es probable la aparición de numerosas empresas dedicadas al reciclaje de residuos orgánicos, gracias por su cooperación. Además, del comercio de mayoristas y minoristas de alimentos, los sitios para comer, los restaurantes tienen la obligación por ley de aplicar la medida al reciclaje de residuos de alimentos.

*La ciudad cuenta con una instalación de reciclaje privada, haciendo los recursos fáciles para el medio ambiente.
*Para más información, entre en contacto con la empresa autorizada de tratamiento de la basura con la cual tiene el contrato.

Reciclaje de las ramas cortadas

Estos materiales, si se trituran, etc., pueden reciclar como materia prima para el combustible o abonos. Pedimos la colaboración de las empresas que generan continuamente residuos de ramas cortadas, césped, hojas caídas, etc.

*La ciudad cuenta con una instalación de reciclaje, por lo que la disposición de los recursos se toma mucho más fácil realizarlo.
*Para obtener más información, póngase en contacto con las empresas autorizadas para el tratamiento de los recursos.

Empresa autorizada para recoger y transportar residuos generales

- Web site de la Ciudad de Nagoya: <https://www.city.nagoya.jp/>

→ Buscar dentro del sitio la **許可業者** **検索**

- Cooperativa Comercial de Residuos en General de la Ciudad de Nagoya (Nagoya-shi Ippan Haikibutsu Jigyō Kyōdo Kumiai) ☎052-961-5383

Empresa de tratamiento de residuos industriales

- Web site de la Ciudad de Nagoya: <https://www.city.nagoya.jp/>

→ Buscar dentro del sitio la **産業廃棄物処理業者** **検索**

- (Asociación incorporada de asuntos generales) Asociación de Reciclaje de Recursos Industriales de Aichi ☎052-332-0346

Lista de empresas que recogen los residuos (sin un orden en particular)

Papeles usados y documentos confidenciales	Comité de la Cooperativa de Residuos de Papel de la Prefectura de Aichi (Aichi-ken Koshi Kyodo Kumiai)	☎052-533-2371	Ramas cortadas de diversos tipos	Almacén de madera del Puerto de Nagoya Co. Ltda.	☎052-611-9700
	Comité de la Cooperativa de Reciclaje de la Ciudad de Nagoya (Nagoya Recycle Kyodo Kumiai)	☎052-582-3990	Fibras usadas	Cooperativa de Aichi de fibra reciclada	☎052-441-3763
	Cooperativa de Recursos Reciclables de la Ciudad de Nagoya (Nagoya Saiseishigen Kyodo Kumiai)	☎052-228-9371	Chatarra de hierro	Cooperativa de procesamiento de chatarra de hierro de Aichi	☎052-586-3681
Basura orgánica	Chubu orgánicos Co. Ltda. (alimentos para animales)	☎052-725-9200	Botellas	Asociación de comercio Chubu tratamiento de botellas	☎052-381-6201
	Chemical Force, S.A. (abonos)	☎052-614-0539		Unión mayorista de Tokai tratamiento de vidrio	☎0587-66-6451

Lista de oficinas de medio ambiente de cada distrito Horario de atención de 8:00am a 4:45pm (código de área 052)

Oficina de Medio Ambiente de Chikusa-ku ☎771-0424	Oficina de Medio Ambiente de Higashi-ku ☎723-5311	Oficina de Medio Ambiente de Kita-ku ☎981-0421	Oficina de Medio Ambiente de Nishi-ku ☎522-4126
Oficina de Medio Ambiente de Nakamura-ku ☎481-5391	Oficina de Medio Ambiente de Naka-ku ☎251-1735	Oficina de Medio Ambiente de Showa-ku ☎871-0504	Oficina de Medio Ambiente de Mizuho-ku ☎882-5300
Oficina de Medio Ambiente de Atsuta-ku ☎671-2200	Oficina de Medio Ambiente de Nakagawa-ku ☎361-7638	Oficina de Medio Ambiente de Minato-ku ☎382-3575	Oficina de Medio Ambiente de Minami-ku ☎614-6220
Oficina de Medio Ambiente de Moriyama-ku ☎798-3771	Oficina de Medio Ambiente de Midori-ku ☎891-0976	Oficina de Medio Ambiente de Meito-ku ☎773-3214	Oficina de Medio Ambiente de Tempaku-ku ☎833-4031

Sección de Promoción del Reciclaje de Recursos, Oficina de Promoción de Medio Ambiente de la Ciudad de Nagoya

Código Postal 460-8505 Nagoya-shi, Naka-ku, Sannomaru 3-1-1

TEL 052-972-2390 (directo) *Para pedir información, hágalo a través de alguien que hable japonés por favor.

FAX 052-972-4133

E-mail a2297@kankyokyoku.city.nagoya.lg.jp

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

世界を変えるための17の目標

12 つくる責任 つかう責任

ターゲット 12.5

2030 年までに、廃棄物の発生防止、削減、再生利用及び再利用により、廃棄物の発生を大幅に削減する。

Actividades laborales vinculadas con el desecho de basura

A todos los empresarios de la Ciudad de Nagoya

- Los residuos/recursos generados por las empresas, la ciudad no los recoge (excepto algunos tipos de recursos)
- La recogida de los residuos incinerables o los residuos generales, solicitarlo a las empresas autorizadas de recolección y transporte de residuos generales.
- La recogida de los residuos de plástico, residuos industriales u otros, solicitarlo a la empresa autorizada del tratamiento de los mismos.
- Colabore con el reciclaje de los papeles, basura orgánica u otros recursos reciclables.

Responsabilidad de las empresas

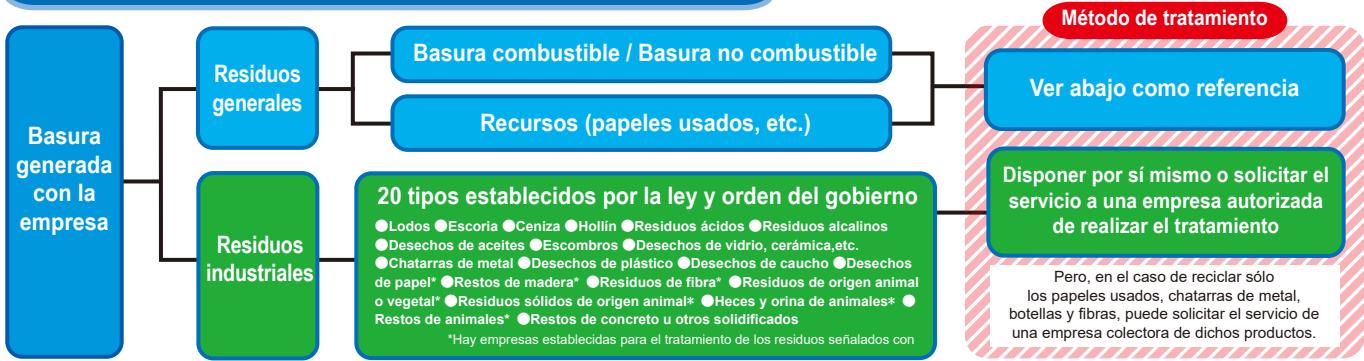
Las tiendas, oficinas, fábricas, hospitales, oficinas gubernamentales, etc. deben de responsabilizarse por darle el tratamiento adecuado a todos los residuos que generan independientemente de la cantidad generada.

- Aunque sea poca cantidad, no se puede desechar como si fuera basura doméstica para ser recogida por el ayuntamiento (excepto algunos tipos de residuos).
- Aunque la empresa y la vivienda estén juntos, deberá de separar la basura generada en el trabajo (basura relacionada por el negocio) y la basura de casa (basura doméstica).

Además, es necesario esforzarse para reducir la cantidad de basura, mediante la actividades de reciclaje.

- En la fase de disposición de la basura, al hacer la separación se encuentra el "Recurso" reciclable.
- El esfuerzo por reducir la generación de la basura así como por llevar a cabo el reciclaje, se vinculan también con la reducción del volumen y la reducción del costo que implica el tratamiento de la basura.
- Pedimos por favor, cooperar de una manera activa en la reducción de la basura.

Separación de la basura generada por la empresa



Método de tratamiento de residuos generados por la empresa (Residuos generales)

Solicitar el servicio de una empresa que recoge y transporta (empresa autorizada) residuos generales

Hacer un contrato con una empresa autorizada y disponer de la basura combustible, no combustible, recursos recuperables, etc.

* Es una infracción contra la Ley de Tratamiento de Residuos solicitar los servicios a una empresa que no está autorizada.

Valor por la recogida, transporte y disposición de la basura

Sobre el valor de recogida, transporte y disposición de la basura, verificar con la empresa con la cual hizo el contrato.

Llevar por sí mismo a la planta de tratamiento de la basura de su ciudad

Después de realizar los trámites en el distrito donde se generó la basura, separarlos por tipos, basura combustible, no combustible, etc. y, la basura combustible llevarlo al área de incineración y la basura no combustible al área de trituración.

*Los recursos señalados no se pueden llevar a la planta de tratamiento de la basura

*Sobre el modo de llevar la basura y otros detalles, entrar en contacto con la oficina de medio ambiente del distrito correspondiente.

Valor del tratamiento de la basura en la planta de tratamiento de la basura de la ciudad

10 kg 200 yenes o 1 metro cúbico 4,000 yenes

*Cuando el peso de 1 metro cúbico es menos de 200 kg tendrá que pagar el valor que corresponde a 1 metro cúbico.

